

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 45, dział (opys) 4.
Archiwum Dzieduszyckich

162-163. Listy do Józefa Dzieduszyckiego od różnych osób na literę B. 1837-1841. 3 listy.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська державна архівна служба
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Фонд 45
Спів IV
Од. збереження 162 Літературні
Полка 5

Бознаньський, Фелікс
(Возмайські, Фелікс)

Листи до Літературного
Юзефа

1858
Львів, Б. М.
М. М.

Л. Л., 4 арк.

Jasnie Wielmożny Panie Strabio!

Proces lat dwunastu, przysztosć moją, Stanowięcy
ktadzie mnie w drażliwym potojeniu Kłótenia
u nog Twoich Jasnie Wielmożny Strabio niniey
sny prozby, abys mi na dozycie konca rzeuro
nego uiteresu sto pędziisizt, hym. C. M. do 17^{to}
Stycnia lo idzie, daskawie przyryc, ravy d.
Podoba ci się Panie Strabio podać mi Sas
kawa, rzy, ? Wdzięczność moją, bez granic,
dzięku prekarz — Ocznuć takow? —
Pan darować zaufaniu iakie w Twoy Wy
sokicy pokładam Sasce, i cheicy przyięc
wyraz Laszuronego upauowania i powazenia
Od Duzi Nayuizszego
Felixa Boruauiskiego.

Nay przewozić

Wzanie Twojej Pańki Saski, pisano niniey
ze Szaryc' bzdrie za Swiadectwo Dugu;

Lwów
dnia 22^{go} augusta
1838.

A Monsieur Monsieur
le Comte Joseph
Dzieduszycki

Cher Suj.

16: czerwca 1841

3

Jasnie Wielmożny Panie Strabio.



Po okropnym losie straty ścynego
dziecka, wyptakawszy łzy wszystkie,
myślatew, że w ręce nędrnego życia
nie spotkam się, mprawdzie więcej, niż
pociecha, ale też niedorcom i smutku,
tracąc wszakże estowiek wszystko,
nie zdrętwiałego urucia, dośkuć nie
złoda! Alści biedna żona uoia, tra
wiona bolesnym przesztosci w spo
mniuciu, chociaż w religii zdać się
zuechodzieć ulgę cierpięcy duszy, osba
bione iey ciato, doszto do takiej nie
mocy i znieferucia, iż lekarze, osdatu

na

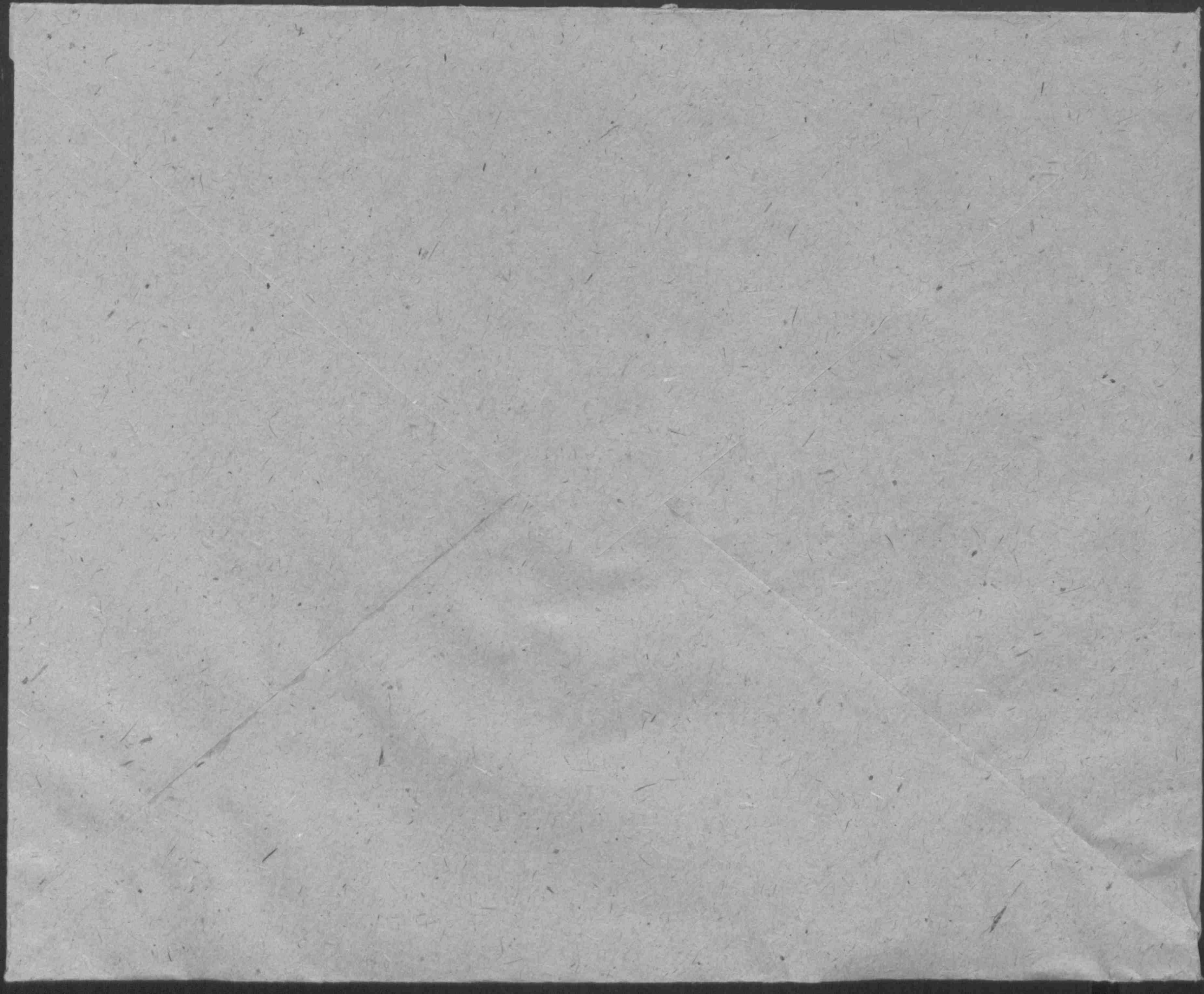
iereli wzmacniający wód mierny
ie, rokuię, Icy przys, doś.
Zem zaś dołęd iepre z przedaney
wioski w Orzemyjskiw., dla powol
ności prawnych zasad. nieodebrał
należącego mi kapitału, a przede
potrzebnego ratunku zdrowia udie
lic Icy miernego. Składam u Bóg
Twoich Iasnie Wielmożny Panie Krabio
najgorętszą prośbę, abyś Icyze bied
ney żonie moiej, Irod Iylu iin
szlachetnych czynow, pomocy, w ul
dnie ukuęcego zdrowia, odmowie

nie rauryd - Pomniej Ciesci godny
 Panie Arabio na cierpienia po raz
 pierwszy w tyciu, wyciagajacego z
 dla uryskaniu wsparcia dla zony
 a wszedry w wielkosc smutnego
 przedawrzecia, ktore z Laufaniem
 zamilowania u Nieg Twoim Panie
 Arabio sktucam.... przyimicy Jas
 nie wielmozny Arabio wyraz wy
 sokiego powazenia, upanowania
 i Ciesci od Stugi

Najniejszego

Bornaiskiego

A Monsieur Monsieur
le Comte Joseph
Dziuszycki



Львівська державна бібліотека

ВІДДІЛ РІСНОПИСІВ

Фонд У5

Спис IV

Од. збереження 163 Дідуш.

Банка 5

Булгарини
(Визначення)

Книг до Дідушського
Юзефа

1852

Кобиланська Русина

м. пол.

1 л., 2 арк. (12.)

1
Jasnie Wielmożny Hrabis

moi Dobrodzieju!



Twa wspomnianymyślności przeznaczyła fundusz
sta syna mego na Edukację, przez lat
bry 2 wspomnianosci i taski tego korzystatem
Teraz gdy Hrabina Csakij Włoda od lat 10
Opiekuje się memi Coikami, oswiadczyła
się takieciłosem syna mego zatrudniwszy
oddatom Go w tej Rzecz.

Dziś przysięgam Oboję JWW Hrabstwo
moje Dobrodzieju od biednej Matki

Cute podziękowania wraz z apewnieniem se
na zawsze wdzięczności z Modlitwą o
zdrowie gromys masi i dłużej taka dla
całej tej familij błagac Boga by
był się w skutkami silko Synami
Czasyem i cieszni mogli a przepo-
mnożenie majętku Pyła Opak
nosu dla miłości i wyde stali się
To jest gorzka Modlitwa serdeczne
zyczenia do tej która wyszukim
nowożaniam i prawdziwą wdzięczności
pozostaje
Bartharynowa

D 30 kwietnia 1837
Kobelnia ruska



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.